



Date: 28/12/2017

التاريخ: 28/12/2017

Circular No (9) 2017

تعميم رقم (9) لسنة 2017

Security Council resolutions 2371 & 2375/ 2017 regarding Sanctions against the Democratic People's Republic of Korea (DPRK)

قرارات مجلس الأمن 2371 و 2375 لسنة 2017 بشأن فرض عقوبات على جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

To: Port authorities
To: Ship agents
To: Ship Owners
To: Ship mangers/ operators

إلى: سلطات الموانئ
إلى: وكلاء السفن
إلى: ملاك السفن
إلى: شركات إدارة السفن ومشغليها

Reference to the security council resolutions (UNSCR's) 2371 and 2375 (2017) imposing new sanctions and expanding the scope of existing sanctions imposed by resolutions 2270 and 2321 (2016) against DPRK.

بالإشارة إلى قرارات مجلس الأمن 2371 و 2375 لعام 2017 بشأن فرض عقوبات جديدة وتوسيع نطاق العقوبات السابقة المفروضة في القرارات 2270 و 2321 لعام 2016 على جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

FTA urge all ship-owners, ship managers, masters of UAE flagged ships and ships operating in UAE waters to comply fully with UNSCR's.

تحث الهيئة جميع ملاك وشركات إدارة ومشغلي ووكلاء وربابنة السفن الإماراتية والسفن العاملة في مياه دولة الإمارات العربية المتحدة التقيد الكامل بكل ما جاء في قرارات مجلس الأمن.

For the resolutions complete texts please refer to the following link:

لتصفح القرارات يرجى مراجعة الرابط التالي:

<http://www.un.org/en/sc/documents/resolutions/2017.shtml>

<http://www.un.org/ar/sc/documents/resolutions/2017.shtml>

For clarification please contact:
SHIPPING@fta.gov.ae

للإستفسار برجاء مخاطبة الهيئة على البريد الإلكتروني:
SHIPPING@fta.gov.ae

م. حصة بنت أحمد آل مالك

المدير التنفيذي لقطاع النقل البحري

United Arab Emirates
Federal Transport Authority - Land & Maritime



دولة الامارات العربية المتحدة
الهيئة الاتحادية للمواصلات البرية والبحرية